

Molhos Maruti: para cada receita, um molho especial. MARUTI www.maruti.com.br

名護市長に政権支援新人 首相、移設推進を表明

【共同】沖縄県名護市辺野古への米軍普天間飛行場の移設が最大の争点となった...



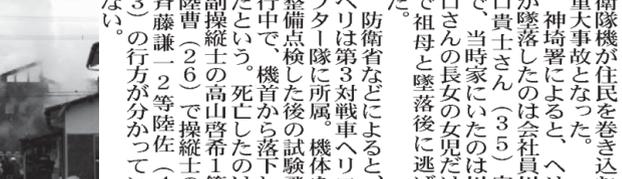
沖縄県名護市長選で初当選した渡具知武豊氏（左）と、市長選で敗れた稲嶺氏は前日（5日）...

米「使える核兵器」追求 条件緩和、小型開発を明記

【ワシントン共同】豊田首相は、トランプ米大統領が、新たな核戦略指針「核体制の見直し」を公表した...

陸自ヘリ、住宅に墜落 隊員死亡、1人は行方不明

【共同】5日午後4時43分ごろ、佐賀県神埼市千代田町の2階建て住宅付近に、陸自自衛隊ヘリコプターが墜落し、乗組員の1人が死亡...



自衛隊ヘリコプターの墜落現場。佐賀県神埼市千代田町（共同）

樹海 米「使える核兵器」追求

【ワシントン共同】豊田首相は、トランプ米大統領が、新たな核戦略指針「核体制の見直し」を公表した...

【ワシントン共同】豊田首相は、トランプ米大統領が、新たな核戦略指針「核体制の見直し」を公表した...

流出油、東北沖まで拡大も 沈没タンカーで予測

【共同】東シナ海で1月14日に沈没したタンカーから流出した油の汚染が、今月半ばまでに油の汚染が東北沖まで拡大する恐れがある...

なぜ先進国首脳陣は ブラジル訪問を避けるのか？

【ワシントン共同】ブラジル大統領選挙の結果、米大統領選に似たような状況が、ブラジルでも見られる...

ALFAINTER TURISMO Visite nosso site: www.alfainter.com.br

Bali Visite essa ilha paradisíaca, quente, viva e festiva! TUNIBRA TRAVEL

べい たいりく はつ も ぎ しけん じっ し

J-Test 米大陸初の模擬試験実施



真剣に試験に取り組む受験者

42人受験、高評価の声も 「勉強に役立つ試験」

【既報関連】外国人の日本語運用能力を測定する「J-Test」実用日本語検定（語文研究社、以下「語研」、本社＝東京）の模擬試験が3日午前、聖市のブラジル日本語センターで実施された。集まった42人の受験者は、緊張感漂う静かな会場内で試験に取り組んだ。南北アメリカ大陸で初となる今回実施に、主催者は手応えを感じていたようだった。

「既報関連」外国人の日本語運用能力を測定する「J-Test」実用日本語検定（語文研究社、以下「語研」、本社＝東京）の模擬試験が3日午前、聖市のブラジル日本語センターで実施された。集まった42人の受験者は、緊張感漂う静かな会場内で試験に取り組んだ。南北アメリカ大陸で初となる今回実施に、主催者は手応えを感じていたようだった。

受験者のタレス・パウメルさん（26）とフェリペ・ナシメントさん（30）は、現在サンパウロ州立総合大学（USP）で日本語を学ぶ。2人ともN2レベルで、流暢な日本語で取材に応じた。パウメルさんは「問題冊子が持ち帰り可能で、模擬試験では解答が試験後に配布されたことについて、日本語学習に4年目のタレスさんは「わからなかった問題を家で調べることができたので勉強に役立つ」と評価した。

学習歴10年のフェリペさんは「J-Testは記述問題があるのが特徴。『禁じえ』と評した。『プロミツソン』などの構想を語った。また、日本館運営委員会の大田レオ委員長が、同館活性化案について紹介。同館に併設する形で多目的スペースとなる新棟を建設するほか、既存の同館・階展示スペースをレストランに改装するという計画だ。

これらの提案を受け、ドリリア市長は、事業実現のための資金調達を目的とした「資金管理委員会」の設置を提言。同委員会は日系企業社会に人脈を有するメンバー

東洋街活性化の2案を提示 資金管理委員会の設置も

移住110周年における官民共同事業に向け、聖市行政関係者と主要日系団体代表者による「第3回会合」が先月30日、市長執務室で開催された。今会合では、東洋街活性化部会において先月8日に提案された改善項目を受けて、専門家の調査に基づき具体的な提示された。

建築家のヒラノ・カンジ氏は、「アクセス向上」と都市景観整備による和やかな空間創出」を掲げ、歩行者を優先した歩道修繕、リベルダー広場や主な通りにおけるベンチ設置や沖繩橋植樹等による景観整備を挙げ、7月迄に新たなシンボルを設置を提案した。

一方、カルロス・ケン

ジ氏は、観光地として地域の経済活性化を図るべく、「魅力的で心揺さぶられる地区」を掲げ、同街の中心となる区画を観光特区と位置づける大規模改修を提案。具体的には、鳥居横にある現在封鎖されている公衆便所の一角を、観光情報案内所、カフェ、公衆便所等を備えた「インフォオース



会議の様子

よって構成される予定。次回会合は19日に行われる見通しだ。

大目小目

J-Test受験の中し込みを受けてから、上段の50人が埋まってしまうそう。締め切った後も、ぞくぞくと受験願いが届くなどの人気ぶりを見た。しかし、当日の受験者は欠席部

や遅刻で42人のみ。同テストでは遅刻は厳禁。試験会場の近くにいた遅刻者は、「日本語版TOEICのようであって興味があったので受けてみたい。次回は必ず遅刻しないようにしたい」と悔しそうに語った。受験を考えている人は、遅刻にも気を付けること！

先週水曜、突然、編集部

南米神宮

（二二五五七）四八三

「E-1レベル（N5）、4相当、D-1A（N3）（N1以上）レベル試験と各試験の難易度が一定で、何度が受験することが日本語力の進歩がわかるそう。N3を持つ受験者がN1以上の難易度の問題に悩めることで、後の日本語学習における目標設定もしやすいそう。

試験後には認定証、成績表、個人成績表、参考資料の4種が受験者に送られる。同テストはモリゴル、中国、ベトナムなどアジア地域を中心に10カ国で実施され、今後は米国にも導入される予定。

「ドリリア市長は、事業実現のための資金調達を目的とした「資金管理委員会」の設置を提言。同委員会は日系企業社会に人脈を有するメンバー

プロミツソン入植百周年 広告主募集中、同地出身者は名簿登録を！

今年度の移住110周年を記念して、プロミツソン入植百周年準備委員会（前田フアピオ実行委員長）は、7月22日に上塚周平記念公園で開催される「入植百周年記念式典」で配布されるパンフレットの広告主を現在、募集している。

広告料金は、それぞれ1頁が1000レアル、半頁が500レアル、4分の1頁が250レアル。パンフレットには、当日の式次第や主催者挨拶、同地の日本人移住の歴史などが掲載される。

なお、当日は記念式典

卒業証書の手探しが中

卒業証書は昭和29年（1954年）9月27日生まれの加藤敦子さんのもの。73年3月19日に静岡市立高松中学校、76年3月5日に静岡星美高等学校を卒業している。見つかった家の住所は、Rua do de a Curitiba, 168

心当たりのある方は、本紙編集部（11・3340・6060）まで。

問い合わせは、メール（promissao00@outlook.com、fazendamada@hotmail.com）もしくは、安永修さん（14・99716・536）、和恵さん（14・99701・676）、前田実行委員長（14・99110・515）、岡地建宣さん（14・99737・245）、3541・0386）まで。

また、同準備委員会は、プロミツソンから全者に果立っていった同郷者並びにその子弟を招待するため、名簿を作成しており、登録を呼びかけている。該当する方は、氏名、住所及び連絡先を右記のメール、もしくは、安永修さん、和恵さんまで連絡すること。



「Colônia Japonesa em Promissão」

ロゴマーク

年金 (INPS) 受取りの 手続きをいたします

Fazemos Aposentadoria

Fones: 3208-7803 / 3341-7308

PERFUMARIA TAKEO

たけお店

二九四・一九三三

化粧品専門

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A.

SMBC

みんなで止めよう温暖化

チーム・マイナス6% www.team-6.jp

Shiatsu 指圧・整体・針灸で

腰痛ヒザの痛み、首の痛み、坐骨神経の痛み

Prof. Minoru Kohakura

Tel: (11) 3262-0835

Av. Paulista, 509 Sala 7 (メトロ・プリガデイロ近く)

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL

南米神宮

開運 沼矛八方被

Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP

Tel: (11) 5575-4783 - www.templexintoista.org.br

HOTEL MONTE REAL RESORT

Lazer, Diversão e Alegria para sua Família

ÁGUAS DE LINDÓIA

Reservas Abertas: CARNAVAL / SEMANA SANTA

9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Esilar, 2 Restaurantes, Bar Pub-Ingles, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.

A NOVA OPÇÃO DE ÁGUAS DE LINDÓIA - SP

Reservas: São Paulo - Tel.: (11) 2626-3321 - (13) 2191-0318 - (17) 2786-0061 (19) 4040-4216 - (21) 3005-4048 - (31) 2626-4232 - www.montereal.com.br

A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACIFICO

太平洋戦争の真実をポルトガル語で

- ・真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動
- ・開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画
- ・日本への経済封鎖という戦争行為
- ・アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性 など

R\$50

ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中！

- ・太陽堂 (11) - 3208-6588
- ・高野書店 (11) - 3209-3313
- ・フォノマギ竹内書店 (11) - 3104-3399

IKESAKI COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

TUNIBRA TRAVEL
Consulte nossos SUPER descontos
Viagens para o Japão Desde 1949
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

【平昌共同】平昌冬季五輪の開幕まで5日となった4日、日本選手団の本陣が韓国入りした。選手団主将でメダルが



韓国選手団の代表選手として、平昌五輪に臨む小平奈緒（左）と高木美帆（右）。

小平、高木美ら勝負の地に 日本選手団の本陣韓国入り

【平昌共同】平昌冬季五輪の開幕まで5日となった4日、日本選手団の本陣が韓国入りした。選手団主将でメダルが期待されるスピードスケート女子の小平奈緒（相沢病院）や高木美帆（日体大助手）ら132人の選手・役員は、着

いた様子で成田空港から平昌入りした。選手団は、韓国選手団の到着を待たずに、本陣入りした。小平奈緒は、スピードスケート女子の500メートルで5連覇を狙う。高木美帆は、スピードスケート女子の1000メートルで2連覇を狙う。

【江陵共同】平昌冬季五輪に出場するスピードスケートの日本勢が5日、沿岸部にある本陣会場、江陵オーバルで練習した。女子の小平奈緒（相沢病院）は、「水が滑りやすい」と好印象を口

【江陵共同】平昌冬季五輪に出場するスピードスケートの日本勢が5日、沿岸部にある本陣会場、江陵オーバルで練習した。女子の小平奈緒（相沢病院）は、「水が滑りやすい」と好印象を口

【江陵共同】平昌冬季五輪に出場するスピードスケートの日本勢が5日、沿岸部にある本陣会場、江陵オーバルで練習した。女子の小平奈緒（相沢病院）は、「水が滑りやすい」と好印象を口

比嘉、1回KO勝利 歴史的一戦豪快に飾る 日本記録並ぶ15連続KO

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位



比嘉大吾（左）とモイセス・フエンテス（右）。

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位

JORNAL NIKKEI SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332-Liberdade
CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telephone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeishimbun.jp
Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun

Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa

記事に関するご意見 **Redação:** redacao@nikkeishimbun.jp
配達・購読契約に関する連絡 **Assinatura:** nikkeyshimbun@yahoo.com.br
広告に関する連絡・問い合わせ **Publicidade:** anuncio@nikkeyshimbun.jp

Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura:
R\$ 790,00(Anual) / R\$ 420,00(Semestral)
Assinatura Digital(PDF):
R\$ 330,00(Anual) / R\$ 170,00(Semestral)

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位

【共同】世界ボクシング評議会（WBC）フライ級タイトルマッチ12回戦が4日、沖縄県立武道館で行われ、王者の比嘉大吾（白井・具志堅スポーツ）が同級9位のモイセス・フエンテス（メキシコ）に1回2分32秒でKO勝ちし、2度目の防衛に成功した。戦績は15戦全KO勝ちで、浜田剛史らが持つ15戦連続KO勝利の日本記録に並んだ。デビューから連続KO勝利は日本新記録。比嘉は左を当てて優位

【江陵共同】平昌冬季五輪に出場するスピードスケートの日本勢が5日、沿岸部にある本陣会場、江陵オーバルで練習した。女子の小平奈緒（相沢病院）は、「水が滑りやすい」と好印象を口

【江陵共同】平昌冬季五輪に出場するスピードスケートの日本勢が5日、沿岸部にある本陣会場、江陵オーバルで練習した。女子の小平奈緒（相沢病院）は、「水が滑りやすい」と好印象を口

【江陵共同】平昌冬季五輪に出場するスピードスケートの日本勢が5日、沿岸部にある本陣会場、江陵オーバルで練習した。女子の小平奈緒（相沢病院）は、「水が滑りやすい」と好印象を口

【江陵共同】平昌冬季五輪に出場するスピードスケートの日本勢が5日、沿岸部にある本陣会場、江陵オーバルで練習した。女子の小平奈緒（相沢病院）は、「水が滑りやすい」と好印象を口

【江陵共同】平昌冬季五輪に出場するスピードスケートの日本勢が5日、沿岸部にある本陣会場、江陵オーバルで練習した。女子の小平奈緒（相沢病院）は、「水が滑りやすい」と好印象を口

【江陵共同】平昌冬季五輪に出場するスピードスケートの日本勢が5日、沿岸部にある本陣会場、江陵オーバルで練習した。女子の小平奈緒（相沢病院）は、「水が滑りやすい」と好印象を口

【江陵共同】平昌冬季五輪に出場するスピードスケートの日本勢が5日、沿岸部にある本陣会場、江陵オーバルで練習した。女子の小平奈緒（相沢病院）は、「水が滑りやすい」と好印象を口

【江陵共同】平昌冬季五輪に出場するスピードスケートの日本勢が5日、沿岸部にある本陣会場、江陵オーバルで練習した。女子の小平奈緒（相沢病院）は、「水が滑りやすい」と好印象を口